

- når du fester eller fjerner børstehodet, når du rengjør, avkalker og skyller apparatet, og når du lar apparatet stå uten tilsyn (også i korte perioder).
- Oppbevar apparatet og nettleddningen utlignelig for barn.
 - Bruk kun jordet stikkontakt til dette apparatet.
 - Ikke plasser apparatet med dampodet mot en overflate mens apparatet er varmt eller koblet til strømmettet.
 - Du må ikke få varm damp på nettleddningen når apparatet er i drift.
 - Ikke åpne og ta av avkalkingsluken og inntaksproppen fra apparatet mens det er i bruk. Følg den anbefalte avkjølingstiden i brukerhåndboken for du åpner luken.
 - Du må ikke fjerne kalk fra apparatet på andre måter enn ved hjelp av apparatets avkalkingsfunksjon.
 - Du må ikke fylle på vann i kanalen til avkalkingsfunksjonen.
 - Du må ikke stikke fingeren eller spisse gjenstander inn i kanalen til avkalkingsfunksjonen.

FORSIKTIG: varm overflate (fig. 1)

- De tilgjengelige overflatene kan bli varme under bruk. Håndter apparatet forsiktig når du flytter eller transporterer det.

Forsiktig

- Kontroller nettleddningen regelmessig for mulig skade.
- Vær oppmerksom på at det kommer varm damp og varmt vann ut av dampmunestykket under bruk. Damp og varmt vann kan forårsake brannskader.
- Munnstykket på dampodet kan bli ekstremt varmt, og du kan brenne deg hvis du tar på det.
- Dette apparatet skal kun brukes i husholdningen.
- Aldri dra eller trekk apparatet over gulvet.
- Damp kan skade eller forårsake misfarging av noen vegg- eller dørøverflater.
- Ikke bruk apparatet når vannbeholderen er tom.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Gjenvinning

- Symbolet i figur 2 betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).
- Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Garanti og service

Hvis du trenger kundestotte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller lese i garantitheft.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Wichtig!

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Achtung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf dem Geräteetikett mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist bzw. leckt.
- Schließen Sie das Gerät nicht an die Gleichstromversorgung an.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da andernfalls Ihre Garantie erlischt.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nach dem Dampfbügeln, zum Auffüllen oder Entleeren des Wassertanks, zum Befestigen oder Abnehmen des Bürstenaufsatzes, zum Reinigen, Entkalken und Durchspülen des Geräts und auch dann, wenn Sie das Gerät nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, sollten Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Stellen Sie das Gerät nicht so ab, dass die Dampfeinheit eine Oberfläche berührt, während das Gerät heiß bzw. mit der Stromversorgung verbunden ist.
- Das Netzkabel darf nicht mit dem heißen Dampf in Kontakt kommen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Öffnen Sie die De-Calc-Klappe und den Einlassstopper nicht während der Verwendung, und entfernen Sie diese nicht vom Gerät. Befolgen Sie die Empfehlung im Handbuch zur Abkühlzeit vor dem Öffnen.
- Verwenden Sie für das Gerät keine anderen De-Calc-Lösungen als die im Lieferumfang des Geräts enthaltene De-Calc-Funktion.
- Füllen Sie kein Wasser in die Öffnung für die De-Calc-Funktion.
- Stecken Sie nie Ihren Finger oder spitze Gegenstände in die Öffnung für die De-Calc-Funktion.

ACHTUNG: Heiße Oberfläche (Abb. 1)

- Die zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs heiß werden. Gehen Sie beim Transport vorsichtig mit dem Gerät um.

Vorsicht

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
- Vorsicht vor heißem Dampf und heißem Wasser, beides kann während der Verwendung aus der Dampfdüse austreten. Dampf und heißes Wasser können Verbrühungen verursachen.
- Die Düse am Kopf der Dampfeinheit kann sehr heiß werden und bei Berührung Verbrennungen verursachen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Schieben oder ziehen Sie das Gerät nicht über den Fußboden.
- Dampf kann an bestimmten Wand- oder Türoberflächen Beschädigungen oder Verfärbungen verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Recycling

- Das Symbol von Abb. 2 bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Garantie und Kundendienst

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

NEDERLANDS

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Belangrijk!

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet meer als het is gevallen of als het lekt.
- Sluit het apparaat niet aan op een gelijkspanningsbron.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, omdat uw garantie hierdoor komt te vervallen.
- Indien het netsnoer is beschadigd, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op netspanning is aangesloten.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met stomen, het waterreservoir vult of leegt, de opzetborstel bevestigt of verwijdert, het apparaat schoonmaakt, ontkalkt of spoelt en ook als u bij het apparaat wegloopt (al is het maar even).

- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Plaats het apparaat niet zo op een oppervlak dat de stoomkop het oppervlak raakt als het apparaat heet is of op netspanning is aangesloten.
- Voorkom dat het netsnoer in aanraking komt met de hete stoom wanneer het apparaat in werking is.
- Open of verwijder nooit tijdens gebruik de de-calc-klep of -inlaatstopper van het apparaat. Houdt de aanbevolen afkoeltijd in de handleiding aan voordat u het apparaat opent.
- Gebruik geen andere de-calc-oplossingen op het apparaat dan de de-calc-functie die met het apparaat is meegeleverd.
- Vul het water niet bij via het kanaal van de-calc-functie.
- Steek geen vingers of scherpe objecten in het kanaal van de de-calc-functie.

WAARSCHUWING: heet oppervlak (afb. 1)

- De aanraakbare oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden. Ga tijdens het vervoeren voorzichtig om met het apparaat.

Let op

- Controleer regelmatig of het netsnoer niet is beschadigd.
- Pas op. Tijdens gebruik komt er hete stoom en heet water uit het stoommondstuk. Stoom en heet water kunnen brandwonden veroorzaken.
- Het mondstuk van de stoomkop kan zeer heet worden en bij aanraking brandwonden veroorzaken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Sleep of trek het apparaat nooit over de vloer.
- Stoom kan schade of verkleuring veroorzaken aan bepaalde muur- of deurafwerkingen.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir leeg is.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

- Het symbool in afbeelding 2 betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Garantie en service

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, bezoek dan www.philips.com/support of lees het 'worldwide guarantee'-vouwblad.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas le fer à repasser si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé, ou si le fer est tombé et/ou si de l'eau s'écoule de l'appareil.
- Ne connectez pas l'appareil à une alimentation directe.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; toute intervention indue entraîne l'annulation de la garantie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Lorsque vous avez fini de défroisser, que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, que vous attachez ou détachez la brosse, que vous nettoyez, détartrez ou rincez l'appareil ou que vous laissez l'appareil sans surveillance même pendant un bref instant, débranchez l'appareil du secteur.



Important Information
Tärkeää-lehtinen
Broschyr med viktig information
Brochure med vigtige oplysninger
Viktig informasjonshefte
Wichtiges Informationsmerkblatt
Folder met belangrijke informatie
Brochure « Informations importantes »



©2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

4239 001 03041

- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface en laissant la tête du défroisseur en contact avec cette surface lorsque l'appareil est chaud/branché sur le secteur.
- En cours de fonctionnement, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec la vapeur brûlante.
- Veillez à ne pas ouvrir ou enlever l'ouverture de la fonction De-Calc et le bouchon de l'appareil pendant que vous l'utilisez. Avant de l'ouvrir, suivez la recommandation du manuel d'utilisation concernant le temps de refroidissement.
- N'utilisez pas d'autre solution De-Calc sur l'appareil que celle fournie avec cet appareil.
- Ne remplissez pas d'eau par le conduit de la fonction De-Calc.
- N'insérez pas votre doigt ni un objet pointu dans le conduit de la fonction De-Calc
- **ATTENTION : surface chaude (Fig. 1)**
- Les surfaces accessibles peuvent chauffer lorsque l'appareil fonctionne. Lorsque vous le transportez, manipulez l'appareil avec soin.

Attention

- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation.
- Faites attention à la vapeur brûlante et à l'eau chaude s'échappant de la buse vapeur en cours d'utilisation. La vapeur et l'eau chaude peuvent provoquer des brûlures.
- L'extrémité de la tête du défroisseur peut devenir très chaude et peut par conséquent provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne traînez ou tirez jamais l'appareil sur le sol.
- La vapeur peut endommager ou provoquer une décoloration de certaines finitions de mur ou de porte.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Le symbole de la figure 2 signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).
- Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Garantie et service

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

